

大方等如來藏經

東晉北天竺三藏法師佛陀跋陀羅譯

如是我聞。一時佛在王舍城耆闍崛山寶月講堂，栴檀重閣。成佛十年，與大比丘衆百千人俱。菩薩摩訶薩六十恒河沙，皆悉成就大精進力，已曾供養百千億那由他諸佛，皆悉能轉不退法輪。若有衆生聞其名者，於無上道終不退轉。其名曰：法慧菩薩、師子慧菩薩、金剛慧菩薩、金剛藏菩薩、調慧菩薩、妙慧菩薩、月光菩薩、寶月菩薩、蒲月菩薩、勇猛菩薩。

無量勇菩薩、無邊勇菩薩、超三界菩薩、觀世  
音菩薩、大勢至菩薩、香象菩薩、香上菩薩、香  
首上菩薩、首藏菩薩、日藏菩薩、幢相菩薩、大  
幢相菩薩、離垢幢菩薩、無邊光菩薩、放光菩  
薩、離垢光菩薩、喜王菩薩、常喜菩薩、寶手菩  
薩、虛空藏菩薩、離憍慢菩薩、須彌山菩薩、光  
德王菩薩、揔持自在王菩薩、揔持菩薩、滅衆  
病菩薩、療一切衆生病菩薩、歡喜念菩薩、饜  
意菩薩、常饜菩薩、普照菩薩、月明菩薩、寶慧  
菩薩、轉女身菩薩、大雷音菩薩、導師菩薩、不

虛見菩薩，一切法自在菩薩，彌勒菩薩，文殊師利菩薩，如是等六十恒河沙菩薩摩訶薩，從無量佛刹，與無央數天龍夜叉，乾闥婆，阿脩羅，迦樓羅，緊那羅，摩睺羅伽，俱悉皆來集，尊重供養。

爾時，世尊於栴檀重閣，正坐三昧，而現神變，有千葉蓮華，大如車輪，其數無量，色香具足，而未開敷。一切華內，皆有化佛，上昇虛空，彌覆世界，猶如寶帳。一一蓮華，放無量光。一切蓮華，同時舒榮。佛神力故，須臾之間，皆悉萎

變。其諸華內一切化佛，結加趺坐，各放無數百千光明。於時，此刹莊嚴殊特，一切大眾歡喜踊躍，怪未曾有，咸有疑念。今何因緣，無數妙華，忽然毀變，萎黑臭穢，甚可厭惡。

爾時，世尊知諸菩薩大眾所疑，告金剛慧善男子：於佛法中，諸有所疑，恣汝所問。時，金剛慧菩薩知諸大眾咸有疑念，而白佛言：世尊，以何因緣，無數蓮華中，皆有化佛，上昇虛空，彌覆世界，須臾之間，皆悉萎變，一切化佛，各放無數百千光明，眾會悉見，合掌恭敬。

爾時金剛慧菩薩以偈頌曰：

我昔未曾覩

神變若今日

見佛百千億

坐彼蓮華叢

各放無量光

彌覆一切刹

離垢諸導師

莊嚴諸世界

蓮華忽萎變

莫不生厭惡

今以何因緣

而現此神變

我覩恒沙佛

及無量神變

未曾見如今

願為分別說

爾時世尊告金剛慧及諸菩薩言：善男子，有大方等經，名如來藏，將欲演說，故現斯瑞。汝等諦聽，善思念之。咸言：善哉！願樂欲聞。佛言：

善男子。如佛所化無數蓮華。忽然萎變無量。化佛在蓮華內。相好莊嚴。結加趺坐。放大光明。衆觀希有。靡不恭敬。如是善男子。我以佛眼觀一切衆生。貪欲恚癡諸煩惱中。有如來智。如來眼。如來身。結加趺坐。儼然不動。善男子。一切衆生。雖在諸趣煩惱身中。有如來轍。常無滌汗。德相備足。如我無異。又善男子。譬如天眼之人。觀未敷華。見諸華內有如來身。結加趺坐。除去萎華。便得顯現。如是善男子。佛見衆生如來藏已。欲令開敷。爲說經法。除

滅煩惱，顯現佛性。善男子，諸佛法爾，若佛出世，若不出世，一切衆生如來之藏，常住不變。但彼衆生煩惱覆故，如來出世，廣爲說法，除滅塵勞，淨一切智。善男子，若有菩薩信樂此法，專心修學，便得解脫，成等正覺，普爲世間施作佛事。爾時，世尊以偈頌曰：

譬如萎變華

其華未開敷

天眼者觀見

如來身無染

除去萎華已

見無礙導師

爲斷煩惱故

最勝出世間

佛觀衆生類

悉有如來藏

無量煩惱覆

猶如穢華纏

我為諸衆生

除滅煩惱故

普為說正法

令速成佛道

我以佛眼見

一切衆生身

佛藏安隱住

說法令開現

復次善男子。譬如淳蜜在巖樹中。無數羣蜂圍繞守護。時有一人巧智方便。先除彼蜂。乃取其蜜。隨意食用。惠及遠近。如是善男子。一切衆生有如來藏。如彼淳蜜。在于巖樹。為諸煩惱之所覆蔽。亦如彼蜜。羣蜂守護。我以佛眼如實觀之。以善方便。隨應說法。滅除煩惱。開佛知見。普為世間。施作佛事。爾時世尊以偈頌曰。



譬如巖樹蜜

無量蜂圍繞

巧方便取者

先除彼羣蜂

衆生如來藏

猶彼巖樹蜜

結使塵勞纏

如羣蜂守護

我爲諸衆生

方便說正法

滅除煩惱蜂

開發如來藏

具足無礙辯

演說甘露法

普令成正覺

大悲濟羣生

復次善男子譬如杭梁未離皮繪貧愚輕賤  
謂爲可棄除蕩既精常爲御用如是善男子

我以佛眼觀諸衆生煩惱糠粃覆蔽如來無  
量知見故以方便如應說法令除煩惱淨一切

智於諸世間為最正覺。發誓時世尊以偈頌曰：

譬一切杭梁 皮糞未除蕩 貧者猶賤之

謂為可棄物 外雖似無用 內實不毀壞

除去皮糞已 乃為王者膳 我見衆生類

煩惱隱佛藏 為說除滅法 令得一切智

如我如來性 衆生亦復然 開化令清淨

速成無上道

復次善男子。譬如真金墮不淨處。隱沒不見。經歷年載。真金不壞。而莫能知。有天眼者。語衆人言。此不淨中有真金寶。汝等出之。隨意

受用。如是善男子。不淨處者。無量煩惱。是真金寶者。如來藏是。有天眼者。謂如來是。是故如來廣爲說法。令諸衆生除滅煩惱。悉成正覺。施作佛事。爾時世尊以偈頌曰：

如金在不淨 隱沒莫能見 天眼者乃見  
即以告衆人 汝等若出之 洗除令清淨

隨意而受用 親屬悉蒙慶 善逝眼如是  
觀諸衆生類 煩惱淤泥中 如來性不壞  
隨應而說法 令辦一切事 佛性煩惱覆  
速除令清淨

復次善男子。譬如貧家有珍寶藏。寶不能言。我在於此。既不自知。又無語者。不能開發。此珍寶藏。一切衆生亦復如是。如來知見力無所畏。大法寶藏在其身內。不聞不知。耽惑五欲。輪轉生死。受苦無量。是故諸佛出興于世。爲開身內如來法藏。彼即信受。淨一切智。普爲衆生開如來藏。無礙辯才。爲大施主。如是善男子。我以佛眼觀諸衆生。有如來藏。故爲諸菩薩而說此法。爾時世尊以偈頌曰

譬如貧人家 內有珍寶藏  
主既無知見

寶又不能言 窮年抱愚冥 無有示語者  
有寶而不知 故常致貧苦 佛眼見衆生  
雖流轉五道 大寶在身內 常存不變易  
如是觀察已 而爲衆生說 令得知寶藏  
大富兼廣利 若信我所說 一切有寶藏  
信勤方便行 疾成無上道  
復次善男子譬如菴羅果內種不壞種之於  
地成大樹王。如是善男子我以佛眼觀諸衆  
生如來寶藏在無明翳猶如果種在於核內。  
善男子彼如來藏清涼無熱大智慧聚妙寂

泥洹名爲如來應供等正覺。善男子。如來如  
是觀衆生已。爲菩薩摩訶薩說。開淨佛智故。  
顯現此義。爾時世尊以偈頌曰：

譬如菴羅果

內實不毀壞

種之於大地

必成大樹王

如來無漏眼

觀一切衆生

身內如來藏

如華果中實

無明覆佛藏

汝等應信知

三昧智具足

一切無能壞

是故我說法

開彼如來藏

疾成無上道

如果成樹王

復次善男子。譬如有人持真金像行詣他國。

經由險路，懼遭劫奪，裹以弊物，令無識者。此人於道忽便命終，於是金像棄捐曠野，行人踐踏，咸謂不淨。得天眼者，見弊物中有真金像，卽爲出之，一切禮敬。如是善男子，我見衆生種種煩惱，長夜流轉，生死無量，如來妙藏在其身內，儼然清淨，如我無異。是故佛爲衆生說法，斷除煩惱，淨如來智，轉復化導一切世間。爾時世尊以偈頌曰：

警人持金像 行詣於他國 裹以弊穢物  
棄之在曠野 天眼者見之 卽以告衆人

去穢現真像

一切大歡喜

我天眼亦然

觀彼衆生類

惡業煩惱纏

生死備衆苦

又見彼衆生

無明塵垢中

如來性不動

無能毀壞者

佛既見如是

爲諸菩薩說

煩惱衆惡業

覆蔽最勝身

當勤淨除斷

顯出如來智

天人龍鬼神

一切所歸仰

復次善男子。譬如女人。貧賤醜陋。衆人所惡。

而懷貴子。當爲聖王。王四天下。此人不知。經

歷時節。常作下劣。生賤子想。如是善男子。如

來觀察一切衆生輪轉生死。受諸苦毒。其身



皆有如來寶藏。如彼女人而不覺知。是故如來普為說法。佛言。善男子。莫自輕鄙。汝等自身皆有佛性。若勤精進。滅衆過惡。則受菩薩及佛尊号。化導濟度無量衆生。爾時世尊以偈頌曰。

譬如貧女人

色貌甚庸陋

而懷貴相子

當為轉輪王

七寶備衆德

王有四天下

而彼不能知

常作下劣想

我觀諸衆生

嬰苦亦如是

身懷如來藏

而不自覺知

是故告菩薩

慎勿自輕鄙

汝身如來藏

常有濟世明 若勤修精進 不久坐道場  
成最正覺道 度脫無量衆

復次善男子譬如鑄師鑄真金像既鑄成已  
則置于地外雖焦黑內像不變開模出像金  
色是曜如是善男子如來觀察一切衆生佛  
藏在身衆相具足如是觀已廣為顯說彼諸  
衆生得息清涼以金剛慧摧破煩惱開淨佛  
身如出金像爾時世尊以偈頌曰

譬如大冶鑄 無量真金像 愚者自外觀  
但見焦黑土 鑄師量已冷 開模令質現

衆穢既已除 相好劃然顯 我以佛眼觀

衆生類如是 煩惱淤泥中 皆有如來性

授以金剛慧 摧破煩惱摸 開發如來藏

如真金顯現 如我所觀察 示語諸菩薩

汝等善受持 轉化諸羣生

爾時世尊告金剛慧菩薩摩訶薩若出家在  
家善男子善女人受持讀誦書寫供養廣爲  
人說如來藏經所獲功德不可計量金剛慧  
若有菩薩爲佛道故勤行精進修習神通入  
諸三昧欲植諸德本供養過去恒河沙現在

佛造恒河沙七寶臺閣，高十由旬，縱廣正等，各一由旬，設七寶牀，敷以天繒，爲一一佛，日造立過恒河沙七寶臺閣，以用奉獻一一如來及諸菩薩聲聞大眾，以如是事，普爲一切過恒河沙現在諸佛，如是次第，乃至過五十恒沙衆寶臺閣，以用供養，過五十恒沙現在諸佛及諸菩薩聲聞大眾，乃至無量百千萬劫，金剛慧不如有人樂喜菩提於如來藏，經受持讀誦書寫供養，乃至一譬喻者，金剛慧此善男子，於諸佛所種諸善根，福雖無量。

比善男子善女人所得功德百分不及一千  
分不及一乃至筭數譬喻所不能及爾時世

尊重說偈言

若人求菩提

聞持此經者

書寫而供養

乃至於一偈

如來微妙藏

須臾發隨喜

當聽此正教

功德無有量

若人求菩提

住大神通力

資供十方佛

菩薩聲聞眾

其數過恒沙

億載不思議

爲一一諸佛

造立妙寶臺

臺高十由旬

縱廣四十里

中施七寶座

嚴飾備眾妙

敷以天繒褥

隨座各殊異  
悉以此奉獻  
所設福如是  
而爲人解說

無量過恒沙  
日夜不休息  
慧者聞此經  
其福過於彼

獻佛及六衆  
滿百千萬劫  
能持一譬喻  
乃至於筭數

譬喻所不及  
菩薩諦思惟  
疾成無上道

衆生之所依  
甚深如來藏

速成無上道  
知衆生悉有

爾時世尊復告金剛慧菩薩言過去久遠無  
量無邊不可思議阿僧祇劫復過是數爾時  
有佛号常放光明王如來應供等正覺明行

足善逝世間解無上士調御丈夫天人師佛  
世尊。金剛慧何故名曰常放光明王。彼佛本  
行菩薩道時降神母胎常放光明徹照十方  
諸佛世界微塵等刹若有衆生見斯光者一  
切歡喜煩惱悉滅色力具足念智成就得無  
礙辯若地獄餓鬼畜生閻羅王阿脩羅等見  
光明者皆離惡道生天人中若諸天人見光  
明者於無上道得不退轉具五神通若不退  
轉者皆得無生法忍五十功德旋陀羅尼金  
剛慧彼光明所照國土皆悉嚴淨如天瑠璃

黃金爲繩，以界八道。種種寶樹，華果茂盛。香  
氣芬馨，微風吹動，出微妙音，演暢三寶。菩薩  
功德，根力覺道，禪定解脫。衆生聞者，皆得法  
喜，信樂堅固，永離惡道。

金剛慧，彼十方刹一切衆生，蒙光明故，晝夜  
六時合掌恭敬。金剛慧，彼菩薩處胎出生，乃  
至成佛，無餘泥洹。常放光明，般泥洹後，舍利  
塔廟亦常放光。以是因緣，諸天世人，号曰常  
放光明王。金剛慧，常放光明王如來應供等  
正覺，初成佛時，於其法中，有一菩薩名無邊



光與三十億菩薩以爲眷屬。無邊光菩薩摩訶薩於彼佛所問如來藏經佛爲演說在於一座經五十大劫護念一切諸菩薩故其音昔告十佛世界微塵等百千佛刹爲諸菩薩無數因緣百千譬喻說如來藏大乘經典諸菩薩等聞說此經受持讀誦如說修行除四菩薩皆已成佛。金剛慧汝莫異觀彼無邊光菩薩豈異人乎。即汝身是彼四菩薩未成佛者。文殊師利觀世音大勢至汝金剛慧是金剛慧如來藏經能大饒益若有聞者皆成佛。

道爾時世尊重說偈言

過去無數劫

佛号光明王

常放大光明

普照無量土

無邊光菩薩

於佛初成道

而啓問此經

佛即爲演說

其有遇最勝

而聞此經者

皆已得成佛

唯除四菩薩

文殊觀世音

大勢金剛慧

此四菩薩等

皆曾聞此經

金剛慧爲彼

第一神通子

時号無邊光

已曾問此經

我本求道時

師子幢佛所

亦曾受斯經

如聞說修行

我因此善根

疾得成佛道

是故諸菩薩

應持說此經  
若持此經者

聞已如說行  
當禮如世尊

得佛如我今  
若得此經者

是名佛法王

則為世間護

諸佛之所歎

若有持是經

是人名法王

是為世間眼

應讚如世尊

爾時世尊說此經已金剛慧及諸菩薩四眾眷  
屬天人乾闥婆阿脩羅等聞佛所說歡喜奉行。  
大方等如來藏經